

## BEZPE NOS

### Základné bezpečnostné predpisy



**Nebezpe enstvo!** Ke že spotrebi je napájaný z elektrickej siete, nemožno vylú i úrazy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Nedotýkajte sa spotrebi a, ak máte mokré ruky.
- Nedotýkajte sa zástr ky, ak máte mokré ruky.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka vždy vo ne prístupná, aby sa v prípade potreby dala vytiahnu zástr ka.
- Ak chcete vytiahnu zástr ku, uchopte ju priamo. Nikdy ne ahajte kábel, pretože by sa mohol poškodi .
- V prípade porúch prístroja sa ich nepokúšajte opravi sami.
- Prístroj vypnite, vytiahnite zástr ku zo zásuvky a obrá te sa na technickú asistenciu.
- V prípade poškodenia zástr ky alebo prívodného elektrického kábla ich dajte vymeni výhradne v servisnom stredisku, aby ste prediši akémuko vek nebezpe enstvu.
- Neponárajte prístroj do vody.
- Pozor: pred istením prístroj odpojte od elektriny.
- Nenechávajte napájací kábel visie dol zo stolu lebo iné plochy a zabrá te jeho styku s horúcimi povrchmi.
- Nepoužívajte prístroj dlhšie ako po 60 sekúnd. Pred jeho alším použitím nechajte prístroj na 10 minút ochladnú .



**Nebezpe enstvo!** Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén at .) nenechávajte v dosahu detí.



**Nebezpe enstvo!** Nedovo te prístroj používa osobám (aj de om) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnos ami alebo s nedostato nými skúsenos ami alebo znalos ami, ak nie sú pod pozorným doh adom osoby zodpovednej za ich bezpečie nos a zdravie. Dohliadnite na deti, pri om sa uistite, že si s prístrojom nahrajú.

- Nepokladajte prístroj na elektrické alebo plynové šporáky alebo do ich blízkosti a do horúcej rúry.
- Uistite sa, že sa v mlyn eku na kávu nena chádzajú cudzie predmety.

### Zapojenie spotrebiča



**Pozor!** Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti odpovedá napätiu uvedenému na štítke na zadnej strane spotrebiča. Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10A.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, zaistite výmenu zástrčky za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť prevedená iba kvalifikovaným personálom.

### Použitie v súlade s určením prístroja

Tento prístroj smie by používaný len k ú elu, ku ktorému bol vyrobený.

Akého vek iné použitie je neprípustné.

Tento prístroj nie je vhodný ku komer nému použitiu.

Výrobca nezodpovedá za škody vzniklé v dôsledku nevhodného použitia prístroja.

### Návod na použitie

Pozorne si pre itajte tento návod ešte pred používaním spotrebi a.

- Nedodržanie týchto pokynov môže by alebo prí inou zranení alebo poškodenia spotrebi a. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



**Poznámka:** Tento návod uchovajte. V prípade odovzdania spotrebi a iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

## LIKVIDÁCIA



Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.

Spotrebič je označený týmto symbolom, pretože sa podlieha požiadavkám Európskej Smernice 2002/96/ES.

Všetky elektrické a elektronické zariadenia musia byť likvidované samostatne, nie s domovým odpadom a musia sa odovzdať v príslušných zberných strediskách.

Správnu likvidáciu spotrebiča a sa predchádza nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ohrozeniu ľudského zdravia.

Podrobnejšie informácie o likvidácii spotrebiča a vám poskytnú miestny úrad alebo predajca, v ktorej ste spotrebič kúpili.

## POPIS PRÍSTROJA

1. Nádobka zrnkovej kávy
2. Veko násypky na zrnkovú kávu
3. Teleso spotrebiča
4. Spínač ON/OFF (ZAP/VYP)
5. Vysúvateľná horná čepeľka
6. Nádobka na mletú kávu
7. Veko nádoby na mletú kávu
8. Ovládací prvok pre voľbu počtu šálok
9. Ovládací prvok pre voľbu stupňa pomletia

## INFORMÁCIE O MLYNČEKA NA KÁVU

Správne pomletie je zárukou kávy s optimálnou chuťou a vôňou. Stupeň pomletia odvisne od metódy použitej na prípravu kávy.

Obecne platí, že čím je káva pomletá jemnejšie, tým rýchlejšie musí byť jej príprava. Z tohto dôvodu je mletá káva používaná v kávovaroch na prípravu kávy espresso o veľa jemnejšia než tá, ktorá sa používa pre prevapkávanie alebo lúhovanie.

Ak kávu pre určitý spôsob prípravy nameliete príliš jemne (napríklad pomeliete kávu jemne na espresso pre prípravu v automatickom kávovare na prevapkávanú alebo lúhovanú kávu), dosiahnete nadmerného vylúhovania a následkom neho je káva horká a štiplavá. Ak je naopak pomletie pre iný spôsob prípravy príliš hrubé, dosiahnete nedostatočného vylúhovania a kávy s nevýraznou

vodovou chuťou.

Len pri správnom stupni namletia dosiahnete po pridaní kávy jej silnejšej chuti bez náznaku horkosti.

Okrem rôznych nastavení stupňa pomletia mlynčeky na kávu zaručujú jeho rovnomernosť. To je dôležité pre dosiahnutie rovnomerného vylúhovania všetkých častíc mletej kávy.

## PRÍPRAVNÉ ÚKONY

Pred použitím mlynčeka na kávy vyčistíte vonkajší kryt a násypku na zrnkovú kávu navlhčenou handrou.

Očistíte kryt násypky, nádobky na pomletú kávu a veka nádobky na mletú kávu v teplej vode so saponátom, potom ich otriete a osušte; je možné je umyť v hornom koši myčky na riad.

**POZNÁMKA: Prístroj samotný sa nesmie umývať a musí byť udržiavaný v suchu.**

Čepeľku vyčistíte kefkou s tvrdými štetinami.

## POUŽITIE MLYNČEKA NA KÁVU

- **Vložte nádobku na mletú kávu (6) a príslušné veko (7) do správnej polohy.** Skontrolujte, či je jednotka správne vložená do telesa prístroje (3).
- Odoberte veko násypky na zrnkovú kávu (2/Obr. A) a naplňte násypku až po požadovanú hladinu (1/Obr. B). Nepreplňujte nad MAX úroveň vyrazenú na nádobke. Vložte veko naspäť a skontrolujte, či je správne usadené jeho zatlačením až na doraz (Obr. C). **Ak nie je veko správne usadené, mlynček nebude fungovať.**
- **POZNÁMKA: Tento výrobok bol navrhnutý výhradne pre mletie zrnkovej kávy.**
- Nastavte množstvo mletej kávy nastavením voliča počtu šálok (Obr. D) podľa požadovaného množstva.
- Nastavte stupeň pomletia kávy pomocou voliča stupňa pomletia (Obr. E) na požadovanú úroveň.
- Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Stisnutím spínača ON/OFF (4) prístroj zapnite (Obr. F).
- Po zvolení množstva určeného k pomletiu sa prístroj automaticky zastaví.
- Ak si prajete prístroj zastaviť pred ukončením pomletia, stisnete spínač ON/OFF (4).

SK

- Vyberte nádobku s mletou kávou, jemne ňou poklepkajte, odstráňte veko a nasypťte mletú kávu do filtra prístroja alebo použijete odmerku.  
Pre získanie ďalšej mletej kávy tento prevádzkový cyklus zopakujte. Vždy skontrolujte, aby mletá káva neprekročila maximálnu hladinu vyrazenú na nádobke s mletou kávou (6).

Zvolené nastavenia sa nezmenia až do ďalšej úpravy.



#### **DÔLEŽITÉ!**

Pre správnu funkciu prístroja sa uistite, že:

- veko násypky na zrnkovú kávu (2) je správne umiestnené.
- nádobka na mletú kávu (6) a príslušné veko (7) sú správne umiestnené na telese prístroja.

## **RADY PRE POUŽITIE**

- Odporúča sa uchovávať zrnkovú kávu na chladnom a suchom mieste. Uchovávajúte zrnkovú kávu v hermeticky uzavretej nepriehľadnej nádobe.
- Namelte len také množstvo kávy, ktoré spotrebujete v danú chvíľu. Odporúčania pre voľbu správneho stupňa pomletia kávy.
- K nastaveniu stupňa pomletia podľa typu použitého kávovaru použijete volič stupňa pomletia (Obr. E).
- Obecne sa dá povedať, že čím rýchlejší je prietok vody cez namletú kávu, tým jemnejšie musí pomletie byť. Stredne jemné pomletie je teda vhodné pre prípravu filtrovanej kávy, zatiaľ čo veľmi jemné pomletie je nutné pre prípravu espressa.
- Pri prvom použití sa odporúča použiť strednú polohu a potom nastavenie upraviť podľa vlastnej chuti.  
Potom, čo prístroj použijete niekoľkokrát, je možné zistiť, aká je ideálna miera pomletia pre vlastnú chuť a správny spôsob prípravy.
- Nemeňte nastavenie stupňa pomletia, keď je potrebné v chode.

POMLETIE	DRUH KÁVOVARU
Jemné	Espresso
Stredne jemné	Automatický kávovar amerického typu prekvapkávanej kávy.
Stredné	Automatický kávovar amerického typu prekvapkávanej kávy.
Stredne hrubé	Lúhovač
Hrubé	Piestový filter typu "french press"

#### **Odporúčané nastavenia pomletia**

##### **Rady pre voľbu počtu šálok**

- Pre nastavenie požadovaného množstva kávy (Obr. D) použijete volič pre voľbu počtu šálok.
- Mlynček pomelie 1 polievkovú lyžicu kávy na každý zvolený šálok.

## **ÚDRŽBA**

- Aby ste zachovali všetku chuť a vôňu kávy, vysypte nádobku na mletú kávu po každom použití.
- Pred čistením kávového mlynčeka ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Nikdy neponárajte kávový mlynček, napájací kábel alebo zástrčku do vody alebo pod tečúcu vodu.
- Nepoužívajte na čistenie prístroja agresívne čistiace prostriedky alebo drsné špongie.
- Veka a nádobku na mletú kávu čistite mydlovou vodou.
- Pri odoberaní hornej čepeľky (5) nastavte volič stupne pomletia (Obr. E) do polohy "jemné", potom uchopte do prstov hornú časť čepeľky mlynčeka a otočte ňou doprava, potom ju zvislým potiahnutím vyberte.
- Dôkladne vyčistite vnútornú časť násypky na zrnkovú kávu (1) vlhkou handrou.
- Horný vrták vložte naspäť tak, že nastavíte volič stupne pomletia (Obr. E) do polohy "hrubé", zasunete čepeľku a otočte ju doľava.  
Dôkladne vyčistite dávkovač mletej kávy a teleso prístroja vlhkou handrou a uistite sa, že dávkovač mletej kávy nie je upchaný zvyškami kávy.

#### **MNOŽSTVO KÁVY POUŽÍVANÉ PRÍSTROJOM:**

##### **Kávovar k príprave espressa:**

- 1 polievková lyžica

**Filtrovaná prekvapkávaná káva, piestový filter typu „french press“, lúhovač:**

- 1-2 polievkové lyžice na jednu dávku kávy (od 5 do 140 gramov)

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Príkon: 110W

Hmotnosť: KG79: 1,5 Kg

Hmotnosť: KG89: 1,7 Kg

**CE** Spotrebič je zhodný s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernica o nízkom napätí 2006/95/ES;
- Smernica EMC 89/336/EHS a znenie nasledujúcich úprav 92/31/EHS a 93/68/EHS.

Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

## SPRIEVODCA VYHLÁDÁVANÍM PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA/RIEŠENIE
Prístroj nefunguje.	Uistite sa, že je zástrčka správne zasunutá do zásuvky a či je zásuvka dokonale funkčná.  Veko násypky na zrnkovú kávu nie je správne usadené.  Nádobkna zrnkovú kávu nie je správne umiestnená alebo veko násypky nie je správne umiestnené alebo nie je nasadené.
Prístroj zastavuje počas prevádzky.	Prístroj sa prehrieva. Zasiahla tepelná poistka motora. Obráťte sa na autorizované asistenčné centrum.  Maximálny objem nádoby na zrnkovú kávu a na mletú kávu bol prekročený.
Volič stupne pomletia nefunguje.	Skontrolujte, či je horná čepielka správne uložená (viď informácie uvedené vyššie v odseku údržba).

SK